BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 30 januari 1979

tot vaststelling van de minimumverkoopprijzen voor bevroren rundvlees dat door de interventiebureaus te koop is aangeboden op grond van Verordening (EEG) nr. 2900/77 en van de hoeveelheden bevroren rundvlees voor verwerking die in het eerste kwartaal van 1979 op bijzondere voorwaarden mogen worden ingevoerd

(79/187/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77 (2), en met name op artikel 7, lid 3, en artikel 14, lid 4, sub a),

Overwegende dat op grond van Verordening (EEG) nr. 2900/77 van de Commissie (3), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 148/78 (4), de mogelijkheid is geopend offertes in te dienen voor bepaalde hoeveelheden bevroren rundvlees; dat derhalve de minimumprijzen moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat krachtens artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 216/69 van de Commissie (5), de minimumverkoopprijzen van de produkten die bij openbare inschrijving worden verkocht, moeten worden vastgesteld met inachtneming van de ontvangen offertes;

Overwegende dat in de op ramingen berustende balans van de Raad van 18 december 1978 betreffende voor de verwerkende industrie bestemd rundvlees (6) is geconcludeerd dat het tekort aan vlees voor verwerking voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1979 op 60 000 ton kan worden geraamd;

Overwegende dat in artikel 14, lid 4, sub a), van Verordening (EEG) nr. 805/68 is bepaald dat de hoeveelheid vlees die per kwartaal mag worden ingevoerd afzonderlijk moet worden vastgesteld voor vlees bedoeld in lid 1, sub a), en in lid 1, sub b), van dat artikel;

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.
(2) PB nr. L 61 van 5. 3. 1977, blz. 1.
(3) PB nr. L 338 van 28. 12. 1977, blz. 6.
(4) PB nr. L 22 van 27. 1. 1978, blz. 18.
(5) PB nr. L 28 van 5. 2. 1969, blz. 10.
(6) PB nr. L 7 van 11. 1. 1979, blz. 20.

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 572/78 van de Commissie (7) de uitvoeringsbepalingen inzake de bijzondere invoerregeling voor bepaalde soorten voor verwerking bestemd bevroren rundvlees zijn vastgesteld; dat de regeling inzake invoercertificaten voor deze produkten is vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 571/78 van de Commissie (8), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1559/78 (9);

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. De minimumverkoopprijzen voor de krachtens Verordening (EEG) nr. 2900/77 gehouden inschrijving voor de verkoop van rundvlees uit voorraden van de interventiebureaus, waarvoor tot uiterlijk 10 januari 1979 offertes konden worden ingediend, zijn vastgesteld in de bijlage bij deze beschikking.

2. Voor de niet in de bijlage vermelde produkten wordt geen gevolg gegeven aan de offertes die in het kader van de in lid 1 bedoelde verkoop bij inschrijving zijn ingediend.

Artikel 2

Voor de periode van 1 januari tot 31 maart 1979 bedragen de in artikel 14, lid 4, sub a), van Verordening (EEG) nr. 805/68 bedoelde maximumhoeveelheden, uitgedrukt in vlees met been,

a) 7 732 ton voor vlees voor de vervaardiging van de in artikel 1, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 572/78 bedoelde conserven,

(7) PB nr. L 78 van 22. 3. 1978, blz. 17.
(8) PB nr. L 78 van 22. 3. 1978, blz. 10.
(9) PB nr. L 184 van 6. 7. 1978, blz. 18.

b) 7 124 ton voor vlees voor de vervaardiging van de in artikel 1, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 572/78 bedoelde produkten.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 30 januari 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND (1)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton	
	A	B
In Deutschland gelagert :		
Vorderviertel, gerade Schnittführung mit 8 Rippen :		
Ochsen A	—	1 903
Bullen A	1 831	1 951
In Dänemark gelagert :		
Vorderviertel, gerade Schnittführung mit 8 Rippen :		
Ochsen A	1 584	1 689

(1) Avis d'adjudication n° D P — 5, JO n° C 308 du 23. 12. 1978, p. 29.
(1) Ausschreibung Nr. D P — 5, ABl. Nr. C 308 vom 23. 12. 1978, S. 29.
(1) Bando di gara n. D P — 5, GU n. C 308 del 23. 12. 1978, pag. 29.
(1) Bericht van inschrijving nr. D P — 5, PB nr. C 308 van 23. 12. 1978, blz. 29.
(1) Notice of invitation to tender No D P — 5, OJ No C 308, 23. 12. 1978, p. 29.
(1) Licitationsbekendtgørelse nr. D P — 5, EFT nr. C 308 af 23. 12. 1978, s. 29.

DANMARK (2)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton	
	A	B
Udbenede bagfjerdinger uden fileter og mørbrad :		
Ungtyre 1	3 046	3 155
Tyre prima	3 037	—
Kvier 1	—	2 817
Stude 1	—	2 817
Bryst og slag :		
Kvier 1	1 857	1 972
Stude 1	1 902	—

(2) Avis d'adjudication n° DK P — 5, JO n° C 308 du 23. 12. 1978, p. 34.
(2) Ausschreibung Nr. DK P — 5, ABl. Nr. C 308 vom 23. 12. 1978, S. 34.
(2) Bando di gara n. DK P — 5, GU n. C 308 del 23. 12. 1978, pag. 34.
(2) Bericht van inschrijving nr. DK P — 5, PB nr. C 308 van 23. 12. 1978, blz. 34.
(2) Notice of invitation to tender No DK P — 5, OJ No C 308, 23. 12. 1978, p. 34.
(2) Licitationsbekendtgørelse nr. DK P — 5, EFT nr. C 308 af 23. 12. 1978, s. 34.

IRELAND (1)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton	
	A	B
Steers 1 and 2 and heifers 2:		
stored in Ireland:		
forequarters excluding the cube rolls	2 571	2 683
plates and flanks	1 961	2 174
shins and shanks	2 409	2 603
stored in the United Kingdom:		
plates and flanks	1 559	—
stored in Belgium:		
insides	3 717	—
outsides	3 660	—
knuckles	—	3 608
rumps	3 535	—
plates and flanks	2 003	—
shins and shanks	2 460	—

(1) Avis d'adjudication n° IRL P — 5, JO n° C 308 du 23. 12. 1978, p. 46.
(1) Ausschreibung Nr. IRL P — 5, ABl. Nr. C 308 vom 23. 12. 1978, S. 46.
(1) Bando di gara n. IRL P — 5, GU n. C 308 del 23. 12. 1978, pag. 46.
(1) Bericht van inschrijving nr. IRL P — 5, PB nr. C 308 van 23. 12. 1978, blz. 46.
(1) Notice of invitation to tender No IRL P — 5, OJ No C 308, 23. 12. 1978, p. 46.
(1) Licitationsbekendtgørelse nr. IRL P — 5, EFT nr. C 308 af 23. 12. 1978, s. 46.

ITALIA (2)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton	
	A	B
Quarti anteriori:		
Vitelloni 1	1 650	1 770
Vitelloni 2	1 551	1 949

(2) Avis d'adjudication n° I P — 5, JO n° C 308 du 23. 12. 1978, p. 50.
(2) Ausschreibung Nr. I P — 5, ABl. Nr. C 308 vom 23. 12. 1978, S. 50.
(2) Bando di gara n. I P — 5, GU n. C 308 del 23. 12. 1978, pag. 50.
(2) Bericht van inschrijving nr. I P — 5, PB nr. C 308 van 23. 12. 1978, blz. 50.
(2) Notice of invitation to tender No I P — 5, OJ No C 308, 23. 12. 1978, p. 50.
(2) Licitationsbekendtgørelse nr. I P — 5, EFT nr. C 308 af 23. 12. 1978, s. 50.

NEDERLAND (1)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton	
	A	B
Voorvoeten, op 8 ribben recht afgesneden :		
Stieren 1	1 859	1 989

(1) Avis d'adjudication nº N P — 5, JO nº C 308 du 23. 12. 1978, p. 43.
(1) Ausschreibung Nr. N P — 5, ABl. Nr. C 308 vom 23. 12. 1978, S. 43.
(1) Bando di gara n. N P — 5, GU n. C 308 del 23. 12. 1978, pag. 43.
(1) Bericht van inschrijving nr. N P — 5, PB nr. C 308 van 23. 12. 1978, blz. 43.
(1) Notice of invitation to tender No N P — 5, OJ No C 308, 23. 12. 1978, p. 43.
(1) Licitationsbekendtgørelse nr. N P — 5, EFT nr. C 308 af 23. 12. 1978, s. 43.

UNITED KINGDOM (2)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton	
	A	B
Bone-in forequarters straight cut at 10th rib :		
steers M, H, L/M, L/H and T	1 831	—
heifers M/H and T	1 913	—
Boned beef :		
brisket	2 226	2 339
ponies	2 607	2 817
clod and sticking	2 396	2 522
thin flank	1 786	2 052

(2) Avis d'adjudication nº UK P — 5, JO nº C 308 du 23. 12. 1978, p. 53.
(2) Ausschreibung Nr. UK P — 5, ABl. Nr. C 308 vom 23. 12. 1978, S. 53.
(2) Bando di gara n. UK P — 5, GU n. C 308 del 23. 12. 1978, pag. 53.
(2) Bericht van inschrijving nr. UK P — 5, PB nr. C 308 van 23. 12. 1978, blz. 53.
(2) Notice of invitation to tender No UK P — 5, OJ No C 308, 23. 12. 1978, p. 53.
(2) Licitationsbekendtgørelse nr. UK P — 5, EFT nr. C 308 af 23. 12. 1978, s. 53.

A. Applicable seulement aux offres qui indiquent l'intention d'importer de la viande congelée destinée à la transformation définie à l'article 1er paragraphe 5 du règlement (CEE) nº 527/78.

A. Anwendbar nur für solche Angebote, in denen die Absicht angegeben ist, zur Verarbeitung bestimmtes Gefrierfleisch, wie im Artikel 1 Absatz 5 der Verordnung (EWG) Nr. 572/78 umschrieben, einzuführen.

A. Applicabile esclusivamente alle offerte che specifichino l'intenzione di procedere all'importazione di carni congelate destinate alla trasformazione descritta all'articolo 1, paragrafo 5, del regolamento (CEE) n. 572/78.

A. Slechts toe te passen voor aanbiedingen, waarin het voornemen wordt vermeld het voor verwerking bestemde bevroren vlees zoals in artikel 1, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 572/78 omschreven, in te voeren.

A. Applicable only to tenders which indicate the intention to import frozen meat intended for processing as defined in Article 1 (5) of Regulation (EEC) No 572/78.

A. Finder kun anvendelse på bud med angivelse af hensigt til at indføre frosset kød bestemt til forarbejdning som defineret i artikel 1, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 572/78.

B. Applicable seulement aux offres qui indiquent l'intention d'importer de la viande congelée destinée à la transformation définie à l'article 1er paragraphe 6 du règlement (CEE) nº 572/78.

B. Anwendbar nur für solche Angebote, in denen die Absicht angegeben ist, zur Verarbeitung bestimmtes Gefrierfleisch, wie im Artikel 1 Absatz 6 der Verordnung (EWG) Nr. 572/78 umschrieben, einzuführen.

B. Applicabile esclusivamente alle offerte che specifichino l'intenzione di procedere all'importazione di carni congelate destinate alla trasformazione descritta all'articolo 1, paragrafo 6, del regolamento (CEE) n. 572/78.

B. Slechts toe te passen voor aanbiedingen, waarin het voornemen wordt vermeld het voor verwerking bestemde bevroren vlees zoals in artikel 1, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 572/78 omschreven, in te voeren.

B. Applicable only to tenders which indicate the intention to import frozen meat intended for processing as defined in Article 1 (6) of Regulation (EEC) No 572/78.

B. Finder kun anvendelse på bud med angivelse af hensigt til at indføre frosset kød bestemt til forarbejdning som defineret i artikel 1, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 572/78.